- 輸出者の氏名又は名称、住所及び国名
- 輸入者の氏名又は名称、住所及び国名

2 1

- 3 証明番号
- 4 産品の原産国
- 5 仕入書の番号及び日付
- 6 輸送手段の詳細(判明している場合)
- 7 統一システムの関税分類番号
- 記号、 番号、包装の個数及び種類並びに品名

8

10 特恵の基準 数量(単位)

9

- 11 その他の事項(例えば、 僅少の非原産材料、累積に係る規定の適用)
- 12 輸出者の申告
- 13
- 14 (a) る。) 合の加盟国である第三国の材料及び当該第三国の国名(当該材料が産品の生産に使用された場合に限 統一システムの第一六類又は第一八類から第二〇類までの各類の産品については、東南アジア諸国連
- (b) 該第三国の国名 (当該材料が)(回にいう材料であって統一システムの第七類、第八類、第一一類又は第 の加盟国である第三国の領域において収穫され、採取され、 七類に分類されるものの生産に使用された場合に限る。) 統一システムの第一九類又は第二〇類の産品については、 又は採集された材料及び当該締約国又は当 いずれかの締約国又は東南アジア諸国連合

Minimum Data Requirement for Certificate of Origin Annex 3 referred to in Chapter 3

- Exporter's name, address and country
- Importer's name, address and country
- Certification number
- Origin of good(s)
- Invoice number and date
- Transport details (if known)
- $_{
 m SH}$ tariff classification number
- Marks, numbers, number Description of good(s) and kind of. packages;
- Quantity (Unit)

9

œ 7. 9 ဟ 4 ω N ۳

- 10. Preference criterion
- 11. Other instances (e.g. application of de minimis, accumulation)
- Declaration by the exporter

12.

Certification

14. 13.

- (a) With respect to good(s) of Chapter 16 or 18 through 20 of the Harmonized System, materials of third States which are member countries of the ASEAN and names of such third States (if such materials were used in the production of the good(s));
- With respect to good(s) of Chapter 19 or 20 of the Harmonized System, materials harvested, picked or gathered in the territory of either Country or third States which are member countries of the ASEAN and names of such Country or third States (if such materials were used in the production of the materials mentioned in subparagraph (a) and classified in Chapter 7, 8, 11 or 17 of the Harmonized System); and

(d

る。) スは作業及び当該他方の締約国又は当該第三国の国名(当該材料が産品の生産に使用された場合に限 国連合の加盟国である第三国の材料、当該他方の締約国又は当該第三国の領域において行われた工程 国・企の加盟国である第三国の材料、当該他方の締約国又は当該第三国の領域において行われた工程

With respect to good(s) of Chapter 50 through 63 of the Harmonized System, materials of the other Country or third States which are member countries of the ASEAN, processes or operations conducted in the territory of such Country or third States, and names of such Country or third States (if such materials were used in the production of the good(s))

(c)

1

記号(+)を付する場合を除くほか、第八十条4に定める既存の投資家及び既存の投資財産に対し、 そのような義務に適合しない措置であって新たな若しくは一層制限的なものを採用することができる個別 務に適合しない現行の措置に関するものである。星印 (*)を付していない留保は、第七十五条、第七十 ある。星印(*)を付した留保は、第七十五条、第七十六条又は第七十九条1の規定によって課される義 更に制限的なものであってはならない。 ような改正若しくは修正又は採用の直前に当該既存の投資家及び既存の投資財産に適用される措置よりも に関するいかなる現行の措置の改正若しくは修正又は新たな措置の採用も、 六条又は第七十九条1の規定によって課される義務に適合しない措置であって現行のものを維持し、 各締約国の表は、 小分野又は活動に関するものである。 当該締約国が付する留保について、第八十条1及び2の規定に従って記載するもので ただし、星印(*)を付していない分野、小分野又は活動 当該分野、小分野又は活動に その 又は

- 2 留保には、 適用がある場合には、次の事項を記載する。
- (a) 分野。 「分野」には、 留保の対象となる一般的な分野を示す。
- (b) 小分野。 「小分野」には、留保の対象となる個別の分野を示す。
- (c) 分類の下で行われるものを示す。 産業分類。 「産業分類」には、留保の対象となる活動であって、 該当する国内産業分類又は国際産業
- (d) 留保の種類。 「留保の種類」には、1に規定する義務であって留保の対象となるものを特定する。
- (e) 政府の段階。 「政府の段階」には、留保の対象となる措置を維持する政府の段階を示す。
- (f) 現行の措置。 「現行の措置」には、留保の対象となる現行の法令その他の措置を明示する。

Reservations for Existing and Annex 4 referred to in Chapter 7 ations for Existing and Future Measures

九五〇

adopt new or more restrictive, measures that do not conform with obligations imposed by Article 75, Article 76, or ("*") are related to specific sectors, sub-sectors or activities for which the Country may maintain existing, or obligations imposed by Article 75, Article 76, or paragraph 1 of Article 79. The reservations without an asterisk Article 80. The reservations with an asterisk ("*") are taken by that Country pursuant to paragraphs 1 and 2 of investors and existing investments as defined in paragraph 4 of Article 80 than the measures applied to such investor. asterisk ("*"), shall not be more restrictive to existing measure for sectors, sub-sectors or activities without an modification of an existing measure or adoption of a new paragraph 1 of Article 79; however, any amendment or related to existing measures that do not conform with modification or adoption, unless such sectors, sub-sectors or activities are indicated with the symbol "+". and investments immediately before such amendment or The Schedule of a Country sets out the reservations investors

- where applicable: Each reservation sets out the following elements,
- (a) "Sector" refers to the reservation is taken; general sector in which
- 9 "Sub-Sector" refers to which a reservation is taken; the specific sector 1n
- <u>c</u> "Industry Classification" refers, where applicable, to the activity covered by the reservation according to domestic or international industry classification codes;
- <u>a</u> referred to in paragraph 1 for which a reservation is taken; "Type of Reservation" specifies the obligation
- (e) "Level of Government" indicates the level of government maintaining the measure for which reservation is taken; þ
- (f) regulations or other measures, reservation is taken; "Existing Measures" identifies the existing laws, regulations or other measures, for which the

- する。 及び例示の観点からのみ、留保の対象となる分野、小分野又は活動について適用する現行の措置を明示及び例示の観点から明示する措置。「透明性の観点から明示する措置」には、可能な範囲内で、透明性
- (i) 留保の概要。「留保の概要」には、留保の対象となる分野、小分野又は活動の範囲を記載する。
- 七章の関連規定に照らし、かつ、次の@及び心の規定に従って解釈する。 留保の解釈に当たっては、当該留保に関するすべての事項を考慮する。留保は、当該留保が付される第
- (a) 星印(*)を付した留保については、「現行の措置」がその他のすべての事項に優先する。
- ⑤ 星印(*)を付していない留保については、「留保の概要」がその他のすべての事項に優先する。
- 4 この附属書の適用上、
- (a) 「JSIC」とは、総務省統計局が作成し、二千二年三月七日に改定した日本標準産業分類をいう。
- 点から付するものとする。人十九年五月二十二日に改正された全経済活動の国際標準産業分類をいう。産業分類番号は、例示の観い「ISIC」とは、国際連合経済社会理事会により千九百四十八年八月二十七日に採択され、千九百

"Measures Identified for Transparency Purposes" identifies, to the extent possible, only for transparency and illustrative purposes, existing measures that apply to the sector, sub-sector or activities covered by the reservation;

(g)

"Description of Existing Measures" sets out, with regard to the obligation referred to in paragraph 1, the non-conforming aspects of the existing measures for which the reservation is taken; and

(h)

- "Description of Reservation" sets out the scope of the sector, sub-sector or activities covered by the reservation.
- 3. In the interpretation of a reservation, all elements of the reservation shall be considered. A reservation shall be interpreted in the light of the relevant provisions of Chapter 7 against which the reservation is taken, and:
- (a) with respect to a reservation with an asterisk ("*"), the "Existing Measures" element shall prevail over all other elements; and
- (b) with respect to a reservation without an asterisk ("*"), the "Description of Reservation" element shall prevail over all other elements.
- For the purposes of this Annex:

4.

- (a) the term "JSIC" means Japan Standard Industrial Classification as set out in the Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, revised on March 7, 2002; and
- (b) the term "ISIC" means the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities adopted, at its seventh session on 27 August 1948 and revised on 22 May 1989, by the Economic and Social Council of the United Nations. The industry classification number is for illustrative purposes.

Schedule of Japan

日本国の表

	の概要	の措	政府の段階		留保の種類				産業分類	小分野	分野	
おもず国である場合の者の属する国文はその者が住所若しくは居所(法人にあっては、営業所)を有する国際条約にジュネーヴで改正された千九百六十一年十二月十二十三日及び千九百九十一年三月十九日は、千九百七十二年十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	する場合を除くほか、植物育成者権その他植物育成者権に関する権利を享有することができない。日本日戸に任房みて帰居(おり)は、「「「「「」」、「「」」、「「」」、「「」」、「「」」、「」、「」、「」、「」	(長くこうつには、十三号) 第十条	中央政府	最恵国待遇(第七十六条)	内国民待遇(第七十五条)	JSIC 〇四一五 種苗養殖業	JSIC 〇四一三 藻類養殖業	JSIC 〇二四三 山林種苗生産サービス業	JSIC 〇一一九 その他の耕種農業		農林水産業(植物育成者権)*	

	_	うる国際条約 一	を有する国	れかに該当					
Existing	Level of Government:	Veset Aucton:	Type of				Industry Classification:	Sub-Sector:	1 Sector:
Seeds and S	Central Government	Most-Favoure (Article 76)	National Tr	JSIC 0415	JSIC 0413	JSIC 0243	JSIC 0119		Agriculture (Plant Bree
Seeds and Seedlings Law (Law No. 83 of 1998), Article 10	ernment	Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)	National Treatment (Article 75)	Seed aquaculture	Seaweed aquaculture	Tree seed gathering and forest nursery services	Miscellaneous crop farming		Agriculture, Forestry and Fisheries (Plant Breeder's Right)*

(a) where the State of which the person is a national or the State in which the person has a domicile or residence (or its establishment, in the case of a legal person) is a contracting party to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as Revised at Geneva on November 10, 1972, on October 23, 1978, and on March 19, 1991;

Description of Existing Measures:

A foreigner who has neither a domicile nor residence (nor establishment, in the case of a legal person) in Japan cannot enjoy a plant breeder's right or related rights except in any of the following cases:

(b) その者の属する国又はその者が住所若しくは居所(法人にあっては、営業所)を有する国 V条約を適用することとされている国であり、かつ、その者の出願品種につき品種の育成に関 OV条約第三十四条②の規定により日本国がその国との関係において千九百七十八年のUPO が、千九百七十二年十一月十日及び千九百七十八年十月二十三日にジュネーヴで改正された千 九百六十一年十二月二日の植物の新品種の保護に関する国際条約(以下この附属書において する保護を認める場合 「千九百七十八年のUPOV条約」という。)の当事国である場合又は千九百七十八年のUP

9

で その者の属する国が、日本国の国民に対し品種の育成に関してその国の国民と同一の条件に ことを日本国が認めることを条件に日本国の国民に対し認める保護を含む。)を認め、かつ、 よる保護(その国の国民が日本国の植物育成者権その他植物育成者権に関する権利を享有する その者の出願品種につき品種の育成に関する保護を認める場合

- person is a national or the State in which the person has a domicile or residence (or its establishment, in the case of a legal person) is a contracting party to the International Convention in accordance with paragraph (2) of Article 34 of the 1978 UPOV Convention, and further provides the protection referred to in this Annex as "the 1978 UPOV Convention"), or a State in relation with which Japan shall apply the 1978 UPOV Geneva on November 10, 1972 and on October 23, 1978 (hereinafter where the State of which the variety belongs; or which the person's applied December 2, 1961, as Revised at New Varieties of Plants of Convention for the Protection of
- <u>(</u> the same condition as its own nationals (including a State which provides such protection for Japanese nationals under the condition that Japan allows enjoyment of the plant breeder's right or related rights for the nationals of that State), and where the State of which the protection of varieties under Japanese nationals with the for plant genus and species to which the person's applied variety belongs. person is a national provides further provides the protection

分野	融
小分野	銀行業*
産業分類	JSIC 六一二 銀行(中央銀行を除く。)
	JSIC 六二 中小企業等金融業
留保の種類	内国民待遇(第七十五条)
政府の段階	中央政府
現行の措置	預金保険法(昭和四十六年法律第三十四号)第二条
現行の措置	預金保険制度は、日本国の管轄内に本店を有する金融機関のみを対象とする。
の概要	

							2
Description of Existing Measures:	Existing Measures:	Level of Government:	Type of Reservation:		Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
The deposit insurance system only covers financial institutions which have their head offices within the jurisdiction of Japan.	Deposit Insurance Law (Law No. 34 of 1971), Article 2	Central Government	National Treatment (Article 75)	JSIC 621 Financial institutions for small businesses	JSIC 612 Banks, except Central Bank	Banking*	Finance

現行の措置	現行の措置	政府の段階	留保の種類	産業分類	小分野	 分 野
る外国投資家について適用する。 る外国投資家について適用する。	対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条庫 外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条	中央政府	知 内国民待遇 (第七十五条)	JSIC 三五一一 熱供給業		熟供給業*
						ω
<pre>Level of Government:</pre>	Type of Reservation:	CTGSSTTTCGCTOH.	Classification:	1	Sub-Sector:	Sector:
Central Government	National Tr		TICC STRP	3 1 1		Heat Supply*
ernment	National Treatment (Article 75)		near suppry	uest Cuestu		*

Existing Measures:

Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order of Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Ξ

Description of Existing Measures: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in the heat supply industry in Japan.

70	分野	情報通信業
	小分野	電気通信業*
	産業分類	JSIC 三七二一 地域電気通信薬(有線放送電話業を除く。)
		JSIC 三七四一 電気通信に附背するサービス業
	留保の種類	内国民待遇(第七十五条)
	政府の段階	中央政府
	現行の措置	日本電信電話株式会社等に関する法律(昭和五十九年法律第八十五号)第六条及び第十条
	現行の措置	1 日本電信電話株式会社は、次の心から心までに掲げる者により直接又は間接に占められる議決
	の概要	権の割合の合計が三分の一以上となるときは、これらの者の氏名及び住所を株主名簿に記載して
		はならない。
		(a) 日本国の国籍を有しない者
		(b) 外国政府又はその代表者
		(c) 外国の法人又は団体
		2 日本国の国籍を有しない者は、日本電信電話株式会社、東日本電信電話株式会社及び西日本電
		信電話株式会社の取締役又は監査役に就任してはならない。

4 Sector:	Information and Communications
Sub-Sector:	Telecommunications*
Industry Classification:	JSIC 3721 Regional telecommunications, except wired broadcast telephones
	JSIC 3741 Services incidental to telecommunications
Type of Reservation:	National Treatment (Article 75)
Level of Government:	Central Government
Existing Measures:	Law Concerning Nippon Telegraph and Telephone Corporation (Law No. 85 of 1984), Articles 6 and 10
	Sub-Sector: Industry Classification: Type of Reservation: Level of Government: Existing Measures:

Description of Existing Measures:

1. Nippon Telegraph and Telephone Corporation may not enter the name and address in its register of shareholders if the aggregate of the ratio of the voting rights directly and/or indirectly held by the persons set forth in subparagraphs (a) through (c) reaches or exceeds one third:

- (a) a natural person who does not have Japanese nationality;
- (b) a foreign government or its representative; and
- a foreign legal person or a foreign entity.

<u>(c</u>

2. Any natural person who does not have Japanese nationality may not assume the office of director or auditor of Nippon Telegraph and Telephone Corporation, Nippon Telegraph and Telephone East Corporation and Nippon Telegraph and Telephone Telegraph and Telephone Telegraph and Telephone Mest Corporation.

の 現 現 取 留 産 業 分 野 要 者 措 背 段 種
TSIC 三七二 地域電気通信業 TSIC 三七二 地域電気通信業 TSIC 三七二 長距離電気通信業 TSIC 三七二 長距離電気通信業 TSIC 三七二 長距離電気通信業 TSIC 三七二 移動電気通信業 MB MB MB MB MB MB MB MB
フSIC 三七二二 地域電気通信業 フSIC 三七二二 長距離電気通信業 フSIC 三七二一、三七二二、三七二九、三七三一又は四〇一一の下での活動のうち留保の対象となる活動は、電気通信事業法(昭和五十九年法律第八十六号)第九条に基づく登録が求められるものに限られる。 内国民特遇(第七十五条) 中央政府 外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条 対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第二十七条 外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の電気通信業及びインターネット 付随サービス業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。

	5	Sector:	Information	Information and Communications
		Sub-Sector:	Telecommunic Services*	Telecommunications and Internet Based Services*
		Industry Classification:	JSIC 3721	Regional telecommunications, except wired broadcast telephones
に基づく登録が求			JSIC 3722	Long-distance telecommunications
			JSIC 3729	Miscellaneous fixed telecommunications
いインターネット			JSIC 3731	Mobile telecommunications
			JSIC 4011	Internet based services
			Note: The a reser 3722, limit are s oblig the The T	The activities covered by the reservation under JSIC 3721, 3722, 3729, 3731 or 4011 are limited to the activities which are subject to the registration obligation under Article 9 of the Telecommunications Business Law (Law No. 86 of 1984).

Type of Reservation: Central Government

National Treatment (Article 75)

Level of Government:

Existing Measures:

Description of Existing Measures:

Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in telecommunications business and internet based services in Japan.

Description of Existing Measures:	6	Existing I	Level of (Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector: I	1
The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investment in biological preparations manufacturing industry in Japan. For greater certainty, "biological preparations manufacturing industry" deals with economic activities in establishment which mainly produces vaccine, serum, toxoid, antitoxin and aforementioned products, or blood products.	Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27	Central Government	Mational Treatment (Article 75)	JSIC 1763 Biological preparations	Drugs and Medicines Manufacturing*	

	現行の措置	留保の種類				産業分類	分 野
	対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条中央政府	大宝 JSIC一七九四の下での活動のうち留保の対象となる活動は、動物系接着剤(にかわ)大びゼラチン製造業に関連するものに限られる。	注1 JSIC一二五九又は三二三四の下での活動のうち留保の対象となる活動は、皮革及び皮革製品製造業に関連するものに限られる。	μū	JSIC 二〇二 ゴム製・プラスチック製履物・同附属品製造業JSIC 一七九四 ゼラチン・接着剤製造業 JSIC 一二五九 他に分類されない衣服・繊維製身の回り品製造業	JSIC 一二五七 毛皮製衣服・身の回り品製造業皮革及び皮革製品製造業*	製造業
							7
					Industry Classification:	Sub-Sector:	sector:
JSIC 3234	JSIC 21	JSIC 202	JSIC 1794	JSIC 1259	JSIC 1257	Leather and Le Manufacturing*	Manufacturing
Sporting and athletic goods	Manufacture of leather tanning, leather products and fur skins	Rubber and plastic footwear and its findings	Gelatine and adhesives	Textile apparel and accessories, n.e.c.	Fur apparel and apparel accessories	Leather and Leather Products Manufacturing*	ng

t

Existing Measures: Level of Government: Type of Reservation: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3 Central Government National Treatment (Article 75)

Note 2:

: The activities covered by the reservation under JSIC 1794 are limited to the activities related to animal glue (nikawa) and gelatine manufacturing.

Note 1:

: The activities covered by the reservation under JSIC 1259 or 3234 are limited to the activities related to leather and leather products manufacturing.

現行の措置 外国為替及び外国貿易法に基づく事前屈出の要件は、日本国内の皮革及び皮革製品製造業への投 │資を行おうとする外国投資家について適用する。

The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in leather and leather products manufacturing industry in Japan.

Description of Existing Measures:

分野 船舶の国籍に関する事項*
え 表

Type of Reservation: Industry Classification: Sub-Sector: Sector: Matters Related to the Nationality of a Ship* Central Government National Treatment (Article 75)

Government:

Existing Measures:

Level of

Ship Law (Law No. 46 of 1899), Article 1

The Japanese nationality shall be given to a ship whose owner is a Japanese national, or a company established under Japanese law, of which all representatives and not less than two-thirds of executives administering the affairs are Japanese nationals.

Description of Existing Measures:

						9
Description of Existing Heasures:	Existing Measures:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
Only a Japanese national or a Japanese legal person may have mining rights or mining lease rights.	Mining Law (Law No. 289 of 1950), Articles 17 and 87	Central Government	National Treatment (Article 75)	JSIC 05 Mining		Mining*

分野	石油業*	10	Sector:	Oil Industry*	V*
小分野			Sub-Sector:		
産業分類	JSIC ○五三 原油・天然ガス鉱業				
	JSIC 一八一 石油精製業		Industry	JSIC 053	Crude petroleum
	JSIC 一八二 潤滑油・グリース製造業(石油精製業によらないもの)		Classification:		and natural gas
	JSIC 一八四一 舗装材料製造業・				production
	JSIC 一八九九 他に分類されない石油製品・石炭製品製造業		•	JSIC 181	Petroleum refining
	JSIC 四七一 倉庫業(冷蔵倉庫業を除く。)				
-	JSIC 四七二一 冷蔵倉庫業			JSIC 182	Lubricating oils and
	JSIC 五二三 石油卸売業				greases (not made in
	JSIC 六〇三一 ガソリンスタンド				- C C - C - C - C - C - C - C - C - C -
	JSIC 六〇三二 燃料小売業 (ガソリンスタンドを除く。)			JSIC 1841	Paving materials
	JSIC 九〇九九 他に分類されないその他の事業サービス業				
	注1 JSIC一八四一、一八九九、四七一一、四七二一又は六〇三二の下での活動のうち留保			JSIC 1899	Miscellaneous petroleu
	の対象となる活動は、石油業に関連するものに限られる。	***			and coar products
	注2 JSIC九〇九九の下での活動のうち留保の対象となる活動は、液化石油ガス産業に関連			JSIC 4711	Warehousing
	するものに限られる。				
留保の種類	内国民待遇(第七十五条)			JSIC 4721	Refrigerated warehousi
				JSIC 5231	Petroleum (wholesale

	Sub-Sector:		
ないもの)	Industry Classification:	JSIC 053	Crude petroleum and natural gas production
		JSIC 181	Petroleum refining
		JSIC 182	Lubricating oils and greases (not made in petroleum refineries)
		JSIC 1841	Paving materials
D三二の下での活動のうち留保		JSIC 1899	Miscellaneous petroleum and coal products
動は、液化石油ガス産業に関連		JSIC 4711	Warehousing
-		JSIC 4721	Refrigerated warehousing
		JSIC 5231	Petroleum (wholesale trade)
		JSIC 6031	Petrol stations (gasoline service stations)
		JSIC 6032	Fuel stores, except gasoline service stations
		JSIC 9099	Miscellaneous business services, n.e.c.
		Note 1: The results 189 lim rel	The activities covered by the reservation under JSIC 1841, 1899, 4711, 4721 or 6032 are limited to the activities related to oil industry.
		Note 2: The are rel	The activities covered by the reservation under JSIC 9099 are limited to the activities related to liquefied petroleum gas industry.

Type of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Level of Government:

Existing

Measures:

rnment:

Central Government

Description of Existing Measures:

Foreign Exchange and Foreign
Trade Law (Law No. 228 of 1949),
Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct
Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in oil industry in Japan. All organic chemicals such as ethylene, ethylene glycol and polycarbonates are outside the scope of the oil industry. Therefore, prior notification under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law is not required for the investment in the manufacture of these products.

											*****			+	
		現行の措置	政府の段階	留保の種類							産業分類	小分野		分野	
	対内直接受簽等こ関する政合 (昭和五十五年政令第二百六十一号) 第三条	外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条	中央政府	内国民待遇(第七十五条)	JSIC 七九一 農林水産業協同組合 (他に分類されないもの)	JSIC 六二二五 漁業協同組合、水産加工業協同組合	JSIC 六二二四 農業協同組合	JSIC 〇四 水産養殖業	JSIC 〇三 漁業	JSIC O二 林業	JSIC 〇一 農業		て、二十九の項で規定されているものを除く。)*	農林水産業及び関連するサービス(領海、内水、排他的経済水域及び大陸棚における漁業であっ	
															-
						CT098TTTC0CTOH.	Industry		Sub-Sector:						peccor:
JSIC 6224		051C 04	1	JSIC 03		JSIC 02	1STC 01	1			for in the	Internal Wa	fisheries v	and related	Adrication
Agricultural cooperatives		Aquacurcure	3	Fisheries		Forestry	Agriculture	3			for in the reservation No. 29)*	Internal waters, EXClusive Economic	fisheries within the Territorial So	and related services (except	Wattentere, totasery and transfers

条	条 ———					大陸棚における漁業であっ
						11
			CIASSITICACION:	Industry	Sub-Sector:	Sector:
1010	JSIC 04	JSIC 03	JSIC 02	JSIC 01		Agriculture, and related fisheries wi Internal Wat Zone and Confor in the r
7	Aquaculture	Fisheries	Forestry	Agriculture		Agriculture, Forestry and Fisheries, and related services (except fisheries within the Territorial Sea, Internal Waters, Exclusive Economic Zone and Continental Shelf provided for in the reservation No. 29)*

Type of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Central Government

JSIC 791

Agriculture, forestry and fisheries cooperative associations, n.e.c.

JSIC 6225

Fishery and fishery processing cooperatives

Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

| 現行の措置 | 外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内において農林水産業及び関連する ているものを除く。)への投資を行おうとする外国投資家について適用する。 サービス(領海、内水、排他的経済水域及び大陸棚における漁業であって、二十九の項で規定され

Description of Existing Measures:

The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in agriculture, forestry and fisheries, and related services (except fisheries within the Territorial Sea, Internal Waters, Exclusive Economic Zone and Continental Shelf provided for in the reservation No. 29) in Japan.

九六六

+

Existing Measures: Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3 Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in security guard services in Japan.

Description of Existing Measures:

<u>+</u>

の概要 現行の措置

現行の措置|外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第

政府の段階

留保の種類|内国民待遇(第七十五条)

産業分類

							(b) (a) す	2 日本国の航空運送事業者として航空運送事業を営むための国土交通大臣の許可は、これを申請とする外国投資家について適用する。 とする外国投資家について適用する。 1 外国為替及び外国貿易法に基づく事前居出の要件は、日本国内の航空運送業への投資を行おう	航空法(昭和二十七年法律第二百三十一号)第七章及び第八章 対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条 外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条	中央政府	遇(第七十六遇(第七十五	JSIC 四六一 航空運送業航空運輸業*	運輸業
									····				13
				Description of Existing Measures:			Existing Measures:	Level of Government:	Reservation:	Type of	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
(c) a legal person or other entity constituted under the laws of any foreign State; and	(b) a foreign State, or a foreign public entity or its equivalent;	(a) a natural person who does not have Japanese nationality;	2. A permission of the Minister of Land, Infrastructure and Transport for conducting air transport businesses as a Japanese air carrier is not granted to following natural persons or entities applying for the permission:	1. The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in air transport business in Japan.	Civil Aeronautics Law (Law No. 231 of 1952), Chapters 7 and 8	Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27	Central Government	Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)	National Treatment (Article 75)	JSIC 4611 Air transport	Air Transport*	Transport

(d) (a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により所有される法人又は議決権の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人、役員の三分の一以上が(a)

会社等についても適用する。 新可を受けるためのこれらの条件は、航空運送事業者を実質的に支配する持株は、効力を失う。許可を受けるためのこれらの条件は、航空運送事業者が(aから)创までに掲げる自然人又は団体に該当するに至ったときは、この許可

3 日本国の航空運送事業者及びこれらの航空運送事業者を実質的に支配する会社(その持株会社おいて、その請求に応ずることにより2個の法人に該当することとなるときは、当該請求を拒むおいて、その請求に応ずることにより2個の法人又は団体であって当該航空運送事業者又は当該会3 日本国の航空運送事業者及びこれらの航空運送事業者を実質的に支配する会社(その持株会社

ればならない。
4 外国の航空運送事業者は、国際航空運送事業を営むためには、国土交通大臣の許可を受けなければならない。

(d) a legal person represented by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of voting rights are held by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

In the event an air carrier becomes a natural person or an entity referred to in subparagraphs (a) through (d), the permission will lose its effect. The conditions for the permission also apply to companies, such as holding companies, which have substantial control over the air carriers.

3. Japanese air carriers and the companies having substantial control over the air carriers, such as holding companies, may reject the request from a natural person or entity set forth in subparagraphs 2(a) through (c), who owns equity investment in such air carriers or companies, to enter their names and addresses in the register of shareholders, in the event such air carriers and companies become natural persons or entities referred to in subparagraph 2(d) by accepting such request.

4. Foreign air carriers are required to obtain permissions of the Minister of Land, Infrastructure and Transportation to conduct international air transport businesses.

5 外国の国籍を有する航空機を使用して日本国内から出発し、又は日本国内に到着する旅客又は

九七〇

- 5. Permission of the Minister of Land, Infrastructure and Transport is required for the use of foreign aircraft for air transportation of passengers or cargoes to and from Japan for remuneration.
- 6. A foreign aircraft may not be used for a flight and for transporting passengers or cargoes for remuneration, between points within Japan.

			の概要	現行の措置			現行の措置	政府の段階	留保の種類	産業分類	小分野	分 野
(3) 外国の法令に基づいて設立された法人その他の団体(4) 外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるもの	(a) 日本国の国籍を有しない自然人 えられない。	2 航空機使用業を営むための国土交通大臣の許可は、これを申請する次の自然人又は団体には与	うとする外国投資家について適用する。	1 外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の航空機使用業への投資を行お	航空法(昭和二十七年法律第二百三十一号)第七章及び第八章	対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条	外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条	中央政府	内国民待遇(第七十五条)	JSIC 四六二一 航空機使用業(航空運送業を除く。)	航空運輸業*	運輸業
												14
	Measures:	Existing		Government:	T 0:::01 0:#	Reservation:	Type of		Classification.		Sub-Sector:	Sector:
Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 1980), Article 3	Trade Law (Law No. 228 of 1949 Article 27	Foreign Exchange and Foreign		Central Government	Control Commont		National Treatment (Article 75	(JSIC 4621 AIRCRAIT SERVICE,	1	Air Transport*	Transport

十四

	14	Sector:	Transport
		Sub-Sector:	Air Transport*
		Industry Classification:	JSIC 4621 Aircraft service, except air transport
		Type of Reservation:	National Treatment (Article 75)
用業への投資を行お		Level of Government:	Central Government
然人又は団体には与		Existing Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27
			Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of

Description of Existing Measures:

1. The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in aerial work business in Japan.

Civil Aeronautics Law (Law No. 231 of 1952), Chapters 7 and 8

- 2. A permission of the Minister of Land, Infrastructure and Transport for conducting aerial work business is not granted to following natural persons or entities applying for the permission:
- a natural person who does not have Japanese nationality;

(a)

a foreign State, or a foreign public entity or its equivalent;

(d

(c) a legal person or other entity constituted under the laws of any foreign State; and

持株会社等についても適用する。 可は、効力を失う。許可を受けるためのこれらの条件は、航空機使用事業者を実質的に支配する 外国の国籍を有する航空機は、日本国内の各地間において航空の用に供してはならない。

航空機使用事業者が包から创までに掲げる自然人又は団体に該当するに至ったときは、この許 から心までに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が回 から心までに掲げる自然人若しくは団体により所有される法人

referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of voting rights are held by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c). a legal person represented by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of natural persons or entities

also apply to companies, such as holding companies, which have substantial control over the person conducting aerial work businesses. to in subparagraphs (a) through (d), the permission will lose its effect. The conditions for the permission natural person or an entity referred In the event a person conducting aerial work businesses becomes a

3. A foreign aircraft may not be used for a flight between points within Japan.

九七二

(d)

-							
			の概要現行の措置	現行の措置政府の段階	留保の種類	産業分類	分野
2 外国の国籍を有する航空機の航空機登録原簿への登録は、認められない。	から心までに掲げる自然人若しくは団体により所有される法人とは議決権の三分の一以上が(a)から心までに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が(a)	(a) (a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人、役員の三分の一以上が(a)(b) 外国の法令に基づいて設立された法人その他の団体(b) 外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるもの	(a) 日本国の国籍を有しない自然人 次の自然人又は団体が所有する航空機の航空機登録原籍への登録は、認められない。	航空法(昭和二十七年法律第二百三十一号)第二章中央政府	内国民待遇(第七十五条)	航空運輸業(航空機登録原簿への航空機の登録)*	運輸業
							15
Description of Existing	Existing Measures:	Level of Government:	Type of Reservation:	Classification:	Todic+ w	Sub-Sector:	Sector:
 An aircraft owned by any of the following natural persons or 	Civil Aeronautics Law (Law No. 231 of 1952), Chapter 2	Central Government	National Treatment (Article 75)			Air Transport (Registration of Aircraft in the National Register)*	Transport

十五

Measures:

entities may not be registered in the national register:

- (a) a natural person who does not have Japanese nationality;
- (d a foreign State, or a foreign public entity or its equivalent;
- (c) a legal person or association constituted under the laws of any foreign State; and
- (d) natural person represented by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of natural persons or entities voting shares are held by natural persons or entities referred to in subparagraph (a),(b) or (c). referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of
- 2. An aircraft which has the nationality of a country other than Japan may not be registered in the national register.

十六

							の概要	現行の措置 現行の措置	政府の段階	留保の種類	産業分類	小分野	 分 野
							又は認可は、相互主義に基づき与えられる。 又は認可は、相互主義に基づき認められ、この許可登録、許可又は認可を受けなければならない。この登録は、相互主義に基づき認められ、この許可	次の自然人又は団体は、外航海運を利用する貨物利用運送事業を営むためには、国土交通大臣の貨物利用運送事業法施行規則(平成1年運輸省令第二十号)第二章から第四章まで貨物利用運送事業法(平成元年法律第八十二号)第二章から第四章まで	中央政府中央政府		JSIC 四八二 利用運送業 (集配利用運送業を除く。) JSIC 四四四 集配利用運送業	貨物利用運送事業(航空運送を利用する貨物利用運送事業を除く。)*	運輸業
													16
		Description of Existing Measures:		Existing Measures:	Level of Government:	Reservation:	Type of		Classification:	Industry		Sub-Sector:	Sector:
(c) a legal person or association constituted under the laws of any foreign State; and	(a) a natural person who does not have Japanese nationality;(b) a foreign State, or a foreign	Description The following natural persons or of Existing entities are required to register with, or to obtain permission or approval of, the Minister of Land, Infrastructure and Transport for conducting freight forwarding businesses using international shipping. Such registration shall permitted, or such permission or approval shall be granted, on the basis of reciprocity to:	Enforcement Regulation of Freight Forwarding Business Law (Ministeri Ordinance of Ministry of Transport No. 20 of 1990)	Existing Foreign Forwarding Business Law Measures: (Law No. 82 of 1989), Chapters 2, 3 and 4	Level of Central Government Government:		Type of National Treatment (Article 75)	JSIC 4821		Industry JSIC 4441	(excluding freight business using air		Sector: Transport

(4) (国から)のまでに掲げる自然人若しくは団体により所有される法人又は議決権の三分の一以上が(国から)のまでに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が(国から)のまでに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人、役員の三分の一以上が(国)

(d) a legal person represented by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of voting shares are held by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of voting shares are held by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

+

十六条)十六条)十六条)十五条)東配利用運送業(集配利用運送業を除く。)★大八条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)十二条)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年)12年(11年	.*	.*	. *	*
	ш			Sub-Sector: Sub-Sector: Indus-ry

	Description of Existing Measures:		Existing Measures:	Level of Government:	Separate Sections	Type of		Industry Classification:	Sub-Sector:	1
(a) a natural person who does not have Japanese nationality;	1. The following natural persons or entities may not conduct freight forwarding businesses using air transportation between any points in Japan:	Enforcement Regulation of Freight Forwarding Business Law (Ministerial Ordinance of Ministry of Transport No. 20 of 1990)	Foreign Forwarding Business Law (Law No. 82 of 1989), Chapters 2, 3 and 4	Central Government	Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)	National Treatment (Article 75)	JSIC 4821 Deliver freight transport, except collect-and-deliver freight transport	JSIC 4441 Collect-and-deliver freight transport	Freight Forwarding Business (only freight forwarding business using air transportation)*	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

<u>(c)</u>

a legal person or association constituted under the laws of any foreign State; and

(d)

a foreign State, or a foreign public entity or its equivalent;

, .	,	(d)
からにまでに掲げる自然人若しくは団体により所有される法人	からにまでに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が回	(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人、役員の三分の一以上が(a)

に基づき認められ、この許可又は認可は、相互主義に基づき与えられる。 ためには、国土交通大臣の登録、許可又は認可を受けなければならない。この登録は、相互主義と 1@から似までに掲げる自然人又は団体は、国際航空運送を利用する貨物利用運送事業を営む

(d) a legal person represented by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of voting shares are held by natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

The natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

The natural persons or entities referred to in subparagraphs 1(a) through (d) are required to register with, or to obtain permission or approval of, the Minister of Land,

2. The natural persons or entities referred to in subparagraphs 1(a) through (d) are required to register with, or to obtain permission or approval of, the Minister of Land, Infrastructure and Transport for conducting freight forwarding businesses using international air transportation. Such registration shall be permitted, or such permission or approval shall be granted, on the basis of reciprocity.

十八

	1										
•		の概要	現行の措置	現行の措置	政府の段階	留保の種類		産業分類	小分野	分野	-
	法に基づく事前届出は必要とされない。	業に含まれない。したがって、これらの製品の製造に対する投資について、外国為替及び外国貿易・外国投資家について適用する。鉄道業の用に供される車両の全部又は一部及び部品の製造は、鉄道	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の鉄道業への投資を行おうとする対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条	外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条	中央政府	内国民待遇 (第七十五条)	JSIC 四八五一 鉄道施設提供業	JSIC 四二	鉄道業 *	運輸業	
											 x
Measures:	Existing	Level of Government:	Type or Reservation:				Classification:	150:045	Sub-Sector:		307+07.
Trade Law (Law No.	Foreign Exchange a	Central Government	Nactoliat Treatment	With the state of	servi	JSIC 4851 Railw	0.00±C	TETC 12 Daily	Railway Transport*	1	Transport

Description of Existing Measures:		Existing Measures:	Level of Government:	Type of Reservation:	CTASSITICACIONS	Industry	Sub-Sector:	
The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in railway	Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27	Central Government	National Treatment (Article 75)	JSIC 4851 Railway facilities services	JSIC 42 Railway transport	Railway Transport*	

intend to make investment in railway transport industry in Japan. The manufacture of vehicles, parts and components for the railway transport industry is not included in railway transport industry. Therefore, the prior notification under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law is not required for the investment in the manufacture of these products.

。一般乗合旅客自動車運送業の用に供される車両件は、日本国内の一般乗合旅客自動車運送業への第二百六十一号)第二十七条	-	Sub-Sector: Industry Classification: Type of Reservation: Level of	Transport Road Passenger Transport* JSIC 4311 Common omnibus operators National Treatment (Article 75) Central Government
百二十八号)第二十七条		Type of	operators National Treatment (Article 75
自動車運送業に含まれない。したがって、これら。一般乗合旅客自動車運送業の用に供される車両件は、日本国内の一般乗合旅客自動車運送業への		Level of Government:	Central Government
び外国貿易法に基づく事前届出は必要とされな		Existing Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Existing				
		(内航船舶貸渡業を除く。)は、事前届出の要件の適用から除外される。		
Government		本国内港間の海上運送)、内陸水運業及び船舶貸渡業をいう。ただし、外航海運業及び船舶貸渡業		
Level of		外国投資家について適用する。この場合において、「水運業」とは、外航海運業、沿海海運業(日	の概要	
Reservation		外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の水運業への投資を行おうとする	現行の措置	
Type of		対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条		
		外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条	現行の措置	
		中央政府	政府の段階	
		内国民待遇(第七十五条)	留保の種類	
Classificat		JSIC 四五四二 内航船舶贷渡業		
Industry		JSIC 四五三 内陸水運業		
		JSIC 四五二 沿海海運業	産業分類	
Sub-Sector:		水運業*	小分野	
Sector:	20	運輸業	分野	二十

	運業及び船舶貸渡業業、沿海海運業(日	投資を行おうとする					
.,			-				20
Existing Measures:	Level of Government:	Type of Reservation:		CTASSITICACTON	Industry	Sub-Sector:	Sector:
Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27	Central Government	National Treatment (Article 75)	JSIC 4542 Coastwise ship leasing	JSIC 453 Inland water transport	JSIC 452 Coastwise transport	Water Transport*	Transport

Description of Existing Measures:

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investment in water transport industry in Japan. For greater certainty, "water transport industry" refers to oceangoing/seagoing transport, coastwise transport (i.e. maritime transport between ports in Japan), inland water transport and ship leasing industry. However, oceangoing/seagoing transport industry are exempted from the prior notification requirement.

+										
		の概要	現行の措置	現行の措置	政府の段階		留保の種類	産業分類	小分野	分 野
	行ってはならない。	船籍を有しない船舶は、日本国内の不開港場への寄港及び日本国内港間の貨物又は旅客の運送を	日本国の法令又は日本国が締結している国際協定に別段の定めがある場合を除くほか、日本国の	船舶法(明治三十二年法律第四十六号)第三条	中央政府	最恵国待遇(第七十六条)	内国民待遇(第七十五条)		水運業*	運輸業
										21
Government:	Level of			Reservation:	Type of	1	Classification:	T 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Sub-Sector:	Sector:
	Central Government	(pr crcre / 0)	Most-Favoured-Nation Treatment		National Treatment (Article 75)				Water Transport*	Transport

Description of Existing Measures:

Unless otherwise specified in laws and regulations of Japan, or international agreements to which Japan is a party, ships not flying the Japanese flag are prohibited from entering Japanese ports which are not open to foreign commerce and from carrying cargoes or passengers between Japanese ports.

Existing Measures:

Ship Law (Law No. 46 of 1899), Article 3

二十一

·	22 Sector: Sub-Sector: Industry
2	

	道業へのお覧を行まうとす	*			
Existing Measures:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	
Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27	Central Government	National Treatment (Article 75)	JSIC 3611 Water for end users, except industrial users		

				Measures:	of Existing	Description
Japan.	supply and waterworks industry in	tend to make i	to fore	Exchange and Foreign Trade Law	requirement under the Foreign	The prior notification

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

														_	
	する措置	点から明示	透明性の観							留保の概要	政府の段階	留保の種類	産業分類	小分野	分野
				(で) 後継企業の取締役、理事又は役員の国籍に関する措置を採用し、又は維持すること。	支配する能力を制限すること。	(6) マレーシアの投資家又はその投資財産がそのような持分又は資産の所有者として後継企業を	又は制限すること。	(a) マレーシアの投資家又はその投資財産がそのような持分又は資産を所有することを禁止し、	行うことができる。	日本国は、公的企業又は政府機関の持分又は資産を移転し、又は処分する場合には、次のことを	中央政府及び地方政府	内国民待遇(第七十五条)			すべての分野+
															23
				Reservation:	Description of	government.	Level or		Reservation:	Type of	CTGSSTTTCGCTON:	Industry		Sub-Sector:	Sector:
on the own	(a) prohibit o	governmental en	assets of, a st	its equity inte	When transferri	20 ver milett c	Central Governm			National Treatm					All Sectors +

ment (Article 75)

rring or disposing of nterests in, or the state enterprise or a entity, Japan may: ment and local

- prohibit or impose limitations on the ownership of such interests or assets by investors of Malaysia or their investments;
- (d) impose limitations on the ability of investors of Malaysia or their investments as owners of such interests or assets to control any resulting enterprise; or
- (c) adopt or maintain any measure relating to the nationality of executives, managers or members of the board of directors of any resulting enterprise.

Transparency Purposes: Measures Identified for

		する措置	
Reservation:		点から明示透明性の観	
	本国は、これらの活動に関するいかなる措置も採用し、又は維持することができる。		
Government:	場合又はこれらの指定された企業等が非商業的な原則に基づいて運営されなくなった場合には、日		
T.evrel Of	製造並びに貨幣の製造及び販売が、これらの指定された企業等以外の企業等に対して自由化される		
Reservation:	電信サービス、郵便サービス及び公営競技等に係るサービスの提供、たばこの製造、日本銀行券の		
Type of	指定された企業又は政府機関(以下「企業等」という。)にのみ認められている日本国における	留保の概要	
	中央政府及び地方政府	政府の段階	
Classification:	内国民待遇(第七十五条)	留保の種類	
T 5 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		産業分類	
Sub-Sector:		小分野	
24 Sector:	すべての分野+	分野	二 十 四

All Sectors

ę,

National Treatment (Article 75)

Central Government and local

government

f In the event where the supply of telegraph services, postal services and betting and gambling services, manufacture of tobacco products, manufacture of Bank of Japan notes, minting and sale of coinage in Japan, which are restricted to designated enterprises or governmental entities, are liberalised to those other than the designated enterprises or governmental entities, or in the event where such designated enterprises or in the event where such designated basis, Japan may adopt or maintain any measure relating to those activities.

Transparency Purposes: Measures Identified for

す点透		政	SN .	nte		士五
する措置 点から明示 透明性の観	留保の概要	政府の段階	留保の種類	産業分類	小分野	分野
	(表ないことができる。 (まないことができる。	中央政府及び地方政府	内国民待遇(第七十五条)			すべての分野+

25 Industry Classification: Level of Government: Type of Reservation: Sub-Sector: Sector: National Treatment and Most-Favoured-Nation Treatment may not be accorded to investors of Malaysia and their investments with respect to subsidies. Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76) National Treatment (Article 75) All Sectors Central Government and local government

Measures Identified for Transparency Purposes:

Description of Reservation:

産業分類

								八七二二	JSIC 三〇九九 他に分類されない輪送用機械器具製造業JSIC 三〇五九 その他の産業用運搬車両・同部分品・附属品製造業JSIC 三〇四 航空機・同附属品製造業	JSIC 二九 電子部品・デバイス製造業JSIC 二八 情報通信機械器具製造業	JSIC 二七二 電気計測器製造業 JSIC 二七四 電子応用装置製造業	産業+ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	航空宇宙産業
													26
											Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
JSIC 872	JSIC 8711	JSIC 3099	JSIC 3059	JSIC 304	JSIC 29	JSIC 28	JSIC 279	JSIC 275	JSIC 274		JSIC 271	Aircraft Industry [†] Space Industry [†]	Aerospace
Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies repair shop	General machine repair shops, except construction and mining machinery	Manufacture of transportation equipment, n.e.c.	Manufacture of miscellaneous industrial trucks and parts and accessories	Manufacture of aircraft and parts	Manufacture of electronic parts and devices	Manufacture of information and communication electronics equipment	Manufacture of miscellaneous electrical machinery equipment and supplies	Manufacture of electric measuring instruments	Manufacture of electronic equipment	transmission, distribution and industrial apparatus	Manufacture of electrical	ndustry ⁺ stry ⁺	Industry

	する措置
対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条及び第	点から明示
外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二	透明性の観
保する。	
日本国は、航空機産業及び宇宙開発産業への投資に関する措置を採用し、	留保の概要
中央政府及び地方政府	政府の段階
内国民待遇(第七十五条)	留保の種類
るものに限られる。	
は八七二の下での活動のうち留保の対象となる活動は、航空機産業及び宇宙開発産業に関	
注 JSIC二七一、二七四、二七五、二七九、二八、二九、三〇五九、三〇九九、	
号第 置 空、	注 JSIC二七一、二七四、二七五、二七九、二八、二 は八七二の下での活動のうち留保の対象となる活動は、 るものに限られる。 国民待遇(第七十五条)

Note: The activities covered by the reservation under JSIC 271, 274, 275, 279, 28, 29, 3059, 3099, 8711 or 872 are limited to the activities related to aircraft industry and space industry.

Type of Reservation:

of National Treatment (Article 75) ration:

Level of Government:

Central Government and local government

Description of Reservation:

Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating to investment in aircraft industry and space industry.

Measures
Identified for
Transparency
Purposes:

Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Articles 27 and 30

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Articles 3 and 5

二十七 分野

小分野

産業分類

								JSIC 三二八一 武器製造業 JSIC 三二八一 武器製造業	三三二二二 八七二三 九九	JSIC 二七五 電気計測器製造業 JSIC 二七四 電子応用装置製造業	JSIC 一七九一 火薬類製造業 / 3素製製造業	() 经商业营业	武器・火薬産業
													27
										Industry Classification:		Sub-Sector:	Sector:
JSIC 3281	JSIC 3099	JSIC 3059	JSIC 303	JSIC 29	JSIC 28	JSIC 279	JSIC 275	JSIC 274	JSIC 271	JSIC 1791	Explosives	Arms Indus	Arms and
Manufacture of ordnance and accessories	Manufacture of transportation equipment, n.e.c.	Manufacture of miscellaneous industrial trucks and parts and accessories	Shipbuilding and repairing, and manufacture of marine engines	Manufacture of electronic parts and devices	Manufacture of information and communication electronics equipment	Manufacture of miscellaneous electrical machinery equipment and supplies	Manufacture of electric measuring instruments	Manufacture of electronic equipment	Manufacture of electrical generating, transmission, distribution and industrial apparatus	Manufacture of explosives	s Manufacturing Industr $\mathbf{y}^{ op}$	stry [†]	Explosives Industry

する措置	点から明示し対	透明性の観し	-dr	留保の概要	政府の段階 中	留保の種類 内				ī	
	対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条及び第五条	外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条及び第三十条	する。	日本国は、武器産業及び火薬類製造業への投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保	中央政府及び地方政府	内国民待遇(第七十五条)	られる。	七一一又は八七二の下での活動のうち留保の対象となる活動は、武器産業に関連するものに限	注 JSIC二七一、二七四、二七五、二七九、二八、二九、三〇三、三〇五九、三〇九九、八	JSIC 八七二 電気機械器具修理業	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Note: The activities covered by the reservation under JSIC 271, 274, 275, 279, 28, 29, 303, 3059, 3099, 8711 or 872 are limited to the activities related to arms industry. **JSIC 872** JSIC 8711 Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies repair shop shops, except construction and mining machinery General machine repair

Type of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Level of Government:

Central Government and local government

Description of

Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Articles 27 and 30

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Articles 3 and 5

Reservation:

Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating to investment in arms industry and explosives manufacturing industry.

Transparency Purposes: Measures Identified for

小分野	電気業+		
	ガス業+		
	原子力産業+	Ŧ	
産業分類	J S I C	〇五 一九	その他の金属鉱業(核原料物質に限る。)
	J S I C	四九一	核燃料製造業
	J S I C	二七一	発電用・送電用・配電用・産業用電気機械器具製造業
	J S I C	二七四	電子応用装置製造業
	J S I C	二七五	電気計測器製造業
	J S I C	二七九	その他の電気機械器具製造業
	J S I C	二八	情報通信機械器具製造業
	J S I C		13 1-
	J S I C	九	電子音品・ラノイン集造学
		三元	製造品

													28
									Industry Classification:			Sub-Sector:	Sector:
JSIC 3059	JSIC 303	JSIC 29	JSIC 28	JSIC 279	JSIC 275	JSIC 274	JSIC 271	JSIC 2491	JSIC 0519	Nuclear Energy	Gas Utility	Electricity	Energy
Manufacture of miscellaneous industrial trucks and parts and accessories	Shipbuilding and repairing, and manufacture of marine engines	Manufacture of electronic parts and devices	Manufacture of information and communication electronics equipment	Manufacture of miscellaneous electrical machinery equipment and supplies	Manufacture of electric measuring instruments	Manufacture of electronic equipment	Manufacture of electrical generating, transmission, distribution and industrial apparatus	Manufacture of nuclear fuel	Miscellaneous metal mining (limited to nuclear materials)	rgy Industry [†]	${\tt Industry}^{\scriptscriptstyle +}$	Utility Industry ⁺	

tur poses :	Measures Identified for Transparency	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:								
Cabine Invest 1980),	Foreign Trade La Articles	Japan or mai invest listed above.	Central governm	National	Note:	JSIC	JSIC	JSIC	JSIC	JSIC	JSIC	JSIC
t Ord ment Arti	gn La les	reserv intain iment i	O			872	8711	3413	3412	3411	331	3099
er on Foreign Direct (Cabinet Order No. 261 of cles 3 and 5	Exchange and Foreign w (Law No. 228 of 1949), 27 and 30	es the right to adopt any measure relating to in the energy industry ne "Sub-Sector" element	Government and local nt	Treatment (Article 75)	The activities covered by the reservation under JSIC 271, 274, 275, 279, 28, 29, 303, 3059, 3099, 8711 or 872 are limited to the activities related to nuclear energy industry.	Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies repair shop	General machine repair shops, except construction and mining machinery	<pre>Gas establishments (main office, office)</pre>	Gas distribution	Gasworks	Production, transmission and distribution of electricity	Manufacture of transportation equipment, n.e.c.

二十九

	29	Sector:	Fisheries	
		Sub-Sector:	Fisheries w. Internal Wa Zone and Co	Fisheries within the Territorial Sea, Internal Waters, Exclusive Economic Zone and Continental Shelf*
		Industry	JSIC 031	Marine fisheries
		CTASSITICACION:	JSIC 032	Inland water fisheries
			JSIC 041	Marine aquaculture
文をころける普遍を			JSIC 042	Inland water aquaculture
温業に関連する次の			JSIC 8493	Recreational fishing guide business
		Type of	National Tr	National Treatment (Article 75)
		Veset A & CTOIL:	Most-Favoure (Article 76)	Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)
		Level of Government:	Central Gov government	Central Government and local government

Description of Reservation:

Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating to investment in fisheries in the territorial sea, internal waters, exclusive economic zone and continental shelf of Japan.

For the purposes of this reservation, the term "fisheries" means the work of taking and cultivation of aquatic resources, including the following fisheries related services:

- (a) investigation of aquatic
 resources without taking such
 resources;
- luring of aquatic resources;
- preservation and processing of
 fish catches;

(c) (d)

(d)

(e) transportation of fish catches and fish products; and provision of supplies to other vessels used for fisheries.

| 号)第四条、第五条、第七条から第十二条まで及び第十四条| | お他的経済水域における漁業等に関する主権的権利の行使等に関する法律(平成八年法律第七十六 | 方の直接投資等に関する政令(昭和四十二年法律第六十号)第三条、第四条及び第六条 | 透明性の観 | 外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第三条

Measures
Identified for
Transparency
Purposes:

Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Law for Regulation of Fishing Operation by Foreign Nationals (Law No. 60 of 1967), Articles 3, 4 and 6

Law concerning the Exercise of Sovereign Rights concerning Fisheries in the Exclusive Economic Zones (Law No. 76 of 1996), Articles 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 14

= +

	する 措 置	点から明示 透明性の観	留保の概要	な牙のな質留保の種類	産業分類	小分野	分野
	放送法(昭和二十五年法律第百三十二号)第五十二条の八及び第五十二条の十三電波法(昭和二十五年法律第百三十一号)第五条	対内直接投資等に関する政令(昭和五十五年政令第二百六十一号)第三条外国為替及び外国貿易法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十七条	日本国は、放送業への投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。「ロウェバスと対力モバ	ロミ女子を作むが女子 内国民待遇(第七十五条)	JSIC 三八二 兵間放送業 (有線放送業を除く。) JSIC 三八二 民間放送業 (有線放送業を除く。)		情報通信業
							30
Level of	Type of Reservation:				Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
Central Gov	National T	JSIC 383		JSIC 382	JSIC 381	Broadcasti	Informatio
Central Government and local	National Treatment (Article 75)	Cablecasting	cablecasting, excep	Private sector	Public broadcasting except cablecasting	Broadcasting Industry ⁺	Information and Communications

	1 TO	Measures Identified for Transparency Purposes:	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:			Industry Classification:	Sub-Sector:	
Radio Law (Law No Article 5	Cabinet Order on Investment (Cabin 1980), Article 3	Foreign Exchange Trade Law (Law No Article 27	Japan reserves the or maintain any reserves the investment in broadens.	Central Governmen government	National Treatmen	JSIC 383 Cabl	JSIC 382 Priv broa cabl	JSIC 381 Publ	Broadcasting Indu	
o. 131 of 1950),	Foreign Direct net Order No. 261 of	and Foreign o. 228 of 1949),	he right to adopt measure relating to badcasting industry.	nt and local	nt (Article 75)	lecasting	<pre>vate sector adcasting, except lecasting</pre>	ept cablecasting,	ustry ⁺	
	(Law No.	Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950),	Foreign Exchange and Foreign or Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950), Article 5	of Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating investment in broadcasting indust. Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950), Article 5	Central Government and local government of Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating investment in broadcasting industring for Exchange and Foreign Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950), Article 5	of rvation: Central Government and local rnment: government Japan reserves the right to adopt rvation: or maintain any measure relating i investment in broadcasting indust ures tified for Trade Law (Law No. 228 of 1949), sparency oses: Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950), Article 5	of National Treatment (Article 75) rvation: Central Government and local ription of Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating i investment in broadcasting industrified for Trade Law (Law No. 228 of 1949), sparency Sparent (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950), Article 5	JSIC 382 Private sector broadcasting, except cablecasting JSIC 383 Cablecasting Of National Treatment (Article 75) rvation: Central Government and local government: Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating investment in broadcasting industrified for Trade Law (Law No. 228 of 1949), sparency Sparency Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950), Article 5	JSIC 381 Public broadcasting, except cablecasting your broadcasting. JSIC 382 Private sector broadcasting, except cablecasting JSIC 383 Cablecasting of National Treatment (Article 75) rvation: l of government: Central Government and local government: or maintain any measure relating investment in broadcasting industriation: prometical for Trade Law (Law No. 228 of 1949), article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950), Article 5	Sector: Broadcasting Industry* JSIC 381 Public broadcasting, except cablecasting JSIC 382 Private sector broadcasting, except cablecasting JSIC 383 Cablecasting Of Prational Treatment (Article 75) Central Government and local government ription of Japan reserves the right to adopt rvation: Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating investment in broadcasting indust Investment (Law No. 228 of 1949), Sparency Sparency Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 1980), Article 3 Radio Law (Law No. 131 of 1950), Article 5

<u></u> ====================================	、分 野 F
	小分野
ate	産業分類
EXT .	留保の種類
îtk	政府の段階
 1731	留保の概要
·泽	透明性の観 外国
点	1
す	んだの明え

	お問題を借っているが、それで	音しくは別段を乗けることができる。名とは別段を乗けることができる。とは別段を乗けるにないる場合には、政令を行しくは制限が課されている場合には、政令を以上・シアにおいて日本国の国民又は法人が土地		-	31
Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
With respect to acquisition or lease of land properties in Japan, prohibitions or restrictions may be imposed by Cabinet Order on Malaysian nationals or legal persons, where Japanese nationals or legal persons are placed under identical or similar prohibitions or restrictions in Malaysia.	Central Government and local government	National Treatment (Article 75) Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)			Land Transaction [†]

Measures
Identified for
Transparency
Purposes:

Alien Land Law (Law No. 42 of 1925), Article 1

Public Law Enforcement and Correctional Services and Social Services[†]

								=+=
する措置 点から明示 透明性の観		留保の概要	政府の段階		留保の種類	産業分類	小分野	分野
	サービスの投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。	口本国は、法の執行及び矯正に係るサービスの投資に関する措置並びに所得に関する保障又は	中央政府及び地方政府	最恵国待遇(第七十六条)	内国民待遇(第七十五条)			法の執行及び矯正に係るサービス並びに社会事業サービス+

(マレーシアの表は省略)

Sub-Sector:

Sector:

Industry Classification: Type of Reservation:

Description of Reservation:

Government:

Level of

National Treatment (Article 75)

Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)

government Central Government and local

f Japan reserves the right to adopt or maintain any measure relating to investment in public law enforcement and correctional services, and investment in social services such as income security or insurance, social security or insurance, social welfare, primary and secondary education, public training, health and child care.

Purposes:

Measures
Identified for
Transparency

Schedule of Malaysia

Sector: All Sectors

Sub-Sector:

Industry Classification:

Reservation: Type of

National Treatment (Article 75)

Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)

Federal and State

Level of Government:

Description of National treatment and Most-Favoured-Nation Treatment may not be accorded in the provision of loans, grants, incentives and other subsidies.

Reservation:

Promotion of Investments Act 1986

Income Tax Act 1967

Purposes: Transparency Identified for Measures

Customs Act 1967

Sales Tax Act 1972

Excise Act 1976

Sector:

All Sectors+

Sub-Sector:

Industry

Classification:

Type of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Level of Government:

Federal and State

Reservation: Description of

accordance with the Federal and/or State laws, regulations, policies and guidelines. Prohibitions or restrictions may be imposed on foreigners in land transactions, including ownership and lease of land and property, and land. Such transactions are subject to prior approval of the Federal and/or State authorities, in natural resources associated with

Measures Identified for Malay Reserve Land Law National Land Code

Purposes: Transparency

Federal Constitution

Land Acquisition Act 1960

Sabah Land Ordinance

Sarawak Land Ordinance

Foreign Investment Committee (FIC) Guidelines

Sector: All Sectors

Sub-Sector:

Classification: Industry

Type of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Reservation: Description of Government: Level of Federal and State

Licensing may be required from the relevant regulatory authorities. The regulatory authority reserves the licences in accordance with the relevant legislations, policies and right to approve or reject the

guidelines.

Note: This reservation shall not include export requirements or local equity requirements unless otherwise provided for in this Schedule.

Purposes: Transparency Identified for Measures

> Companies Act 1965 Industrial Co-ordination Act 1975

Registration of Businesses Act 1956

Customs Act 1967

Sales Tax Act 1972

Goods Vehicle Levy Act 1983

Petroleum Development Act 1974

Excise Act 1976

Free Zones Act 1990

Sector:

All Sectors

Sub-Sector:

Classification: Industry

Type of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Level of

Government: Federal

Description of Reservation:

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure with respect to acquisition of shares or any interest, mergers and takeover of companies and businesses in Malaysia by foreigners.

Note: interest means holding voting rights or equity or any other rights in a company.

Industrial Co-ordination Act 1975

Transparency Identified for Securities Commission Act 1993

Purjoses:

Meastres

Code on Take-Overs and Mergers 1998

Foreign Investment Committee (FIC) Guidelines

Industry Classification: Sub-Sector: Sector: Government: Type of Reservation: Level of Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76) All Sectors Federal σ Level of Government: Reservation: Type of Industry Classification: Sub-Sector: Sector: National Treatment (Article 75) Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76) All Sectors Federal and State

ഗ

Transparency Measures Identified for

Purposes:

Description of Reservation: investors and their investments with respect to preferential treatment Most-Favoured-Nation treatment may not be accorded to foreign granted under any ASEAN agreement.

Description of Reservation:

National Treatment and Most-

Purposes: Transparency Identified for Measures Favoured-Nation Treatment may not be accorded to foreign investors and their investments with respect to the privatisation or divestment of assets owned by the government. National Development Policy National Vision Policy New Economic Policy

National Development Plan

Guidelines on Privatisation Privatisation Master Plan

Sector: All Sectors

Sub-Sector:

Industry Classification:

Type of Reservation:

National Treatment | Article 75)

Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)

Federal and State

Level of

Government:

Description of Reservation:

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure relating to the transfer or disposal of equity interests or assets of a entity, or a government-linked company or a Minister of Finance state enterprise, a government Incorporated company.

Transparency Measures Identified for

New Economic Policy

National Development Policy

National Development Plan

000

All Sectors

Sub-Sector: Sector:

œ

Industry

Reservation: Type of Classification: National Treatment (Article 75)

Level of

Federal and State

Most-Favoured-Nation Treatment

(Article 76)

Government:

Description of Reservation:

In the event where activities restricted to designated enterprises or governmental entities are liberalized to those other than the adopt or maintain any measures relating to those activities. no longer operate on a non-commercial basis, Malaysia reserves the right to designated enterprises or governmental entities, or in the event where such designated enterprises or governmental entities

Purposes: Transparency Measures Identified for

	Measures N	Description of M Reservation: a R	Level of F	Type of Neservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector: A
National Development Policy	New Economic Policy	Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure relating to Special preference to Bumiputera, Bumiputera status companies, trust companies and institutions	Federal and State	National Treatment (Article 75)			All Sectors
							10
Transparency Purposes:	Measures Identified for	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
	Industrial Co-ordination Act 1975	Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure relating to any sector that has not been established in Malaysia at the time of entry into force of this Agreement.	Federal and State	National Treatment (Article 75)			All Sectors

National Vision Policy

Sector: All Services Sectors

11

Sub-Sector:

Classification: Industry

Reservation: Type of

National Treatment (Article 75)

Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)

Performance Requirements (Article 79) Paragraph 1 of Prohibition of

Description of

Reservation:

Government: Level of Federal and State

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure

relating to investments in services sectors, on condition that such measures do not constitute a violation of its obligations under Chapter 8 including National Treatment, Most-Favored-Nation Treatment and Market Access.

Transparency Measures Identified for

Purposes:

Sector: Manufacturing

12

Sub-Sector:

Industry Classification:

Type of

National Treatment (Article 75)

Reservation:

Federal

Government:

Level of

Description of

Reservation:

requirements on new projects or expansion or diversification of projects, consistent with national and social objectives and for the orderly development of manufacturing activities in Malaysia. maintain or impose export Malaysia reserves the right to

Export requirements imposed on existing projects will continue to apply unless exempted.

Note 1: Export requirements will apply to companies located in Free Zones and Licensed granted only for export-Manufacturing Warehouses or oriented companies. such facilities/status are Distribution Centre status: Centre or Regional International Procurement companies granted

Note 2: to the activities or production of products other than those granted in the existing approval. Diversification shall refer

Note 3: Expansion shall refer to new investments in production capacity of existing activities or products either in existing or new location.

Measures Industrial Co-ordination Act 1975, Identified for Section 4

Transparency Purposes:

Customs Act 1967

13 Sector:

Sub-Sector:

Manufacturing

Industry Classification:

Type of Reservation:

Level of Government:

Description of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Federal

of Consistent with national social objectives and for

Consistent with national and social objectives and for the orderly development of manufacturing activities, Malaysia reserves the right to impose local equity requirements on new projects or on additional capital for expansion or diversification of projects.

Local equity requirements imposed on existing projects will continue to apply unless exempted.

Note 1: Diversification shall refer to the activities or production of products other than those granted in the existing approval.

Note 2: Expansion shall refer to new investments in production capacity of existing activities or products either in existing or new location.

Measures
Identified for S
Transparency
Purposes:

Industrial Co-ordination Act 1975, for Section 4

Sector: Manufacturing

14

Sub-Sector:

Pineapple Canning

Industry Classification: ISIC 1513

Type of

Reservation:

National Treatment (Article 75)

Government: Level of

Description of Reservation:

Measures Identified for

Transparency

Purposes:

Federal and State

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in the pineapple canning industry.

Industrial Co-ordination Act 1975

00四

Sector:

15

Sub-Sector: Palm Oil Milling and Refining Manufacturing

ISIC 1514

Industry Classification:

Type of Reservation: National treatment (Article 75)

Level of

Federal and State

Government:

Reservation: Description of Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in the palm oil milling and refining

Transparency Measures Identified for

Industrial Co-ordination Act 1975

industry.

Measures Identified for Transparency Purposes:	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
Industrial Co-ordination Act 1975	Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in the sugar refining industry.	Federal and State	National treatment (Article 75)	ISIC 1542	Sugar Refining	Manufacturing
						17
Measures Identified for Transparency Purposes:	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
Industrial Co-ordination Act 1975	Malaysia reserves the right to maintain or adopt any measure in the liquors and alcoholic beverages industry.	Federal and State	National treatment (Article 75)	ISIC 1551, ISIC 1552, ISIC 1553	Liquors and Alcoholic Beverages	Manufacturing

18

Measures Identified for Transparency Purposes:	Description of NReservation: n	Level of FGovernment:	Type of Neservation:	Industry Classification:	Sub-Sector: T	Sector:
Industrial Co-ordination Act 1975	Malaysia reserves the right to maintain or adopt any measure in the tobacco processing and cigarettes industry.	Federal and State	National Trearment (Article 75)	ISIC 1600	Tobacco Processing and Cigarettes	Manufacturing
						19
Measures Identified for Transparency Purposes:	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry	Sub-Sector:	Sector:

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in the wood-based industry.

Federal and State

National Forestry Act 1984

Industrial Co-ordination Act 1975

一00六

			19
Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
National Treatment (Article 75)	ISIC 2010, ISIC 2021, ISIC 2022	Wood-based Products Utilising Local Logs	Manufacturing

Measures Identified for Transparency Purposes:	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
Industrial Co-ordination Act 1975 Petroleum Development Act 1974	Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in the petroleum refining industry.	Federal and State	National Treatment (Article 75)	ISIC 2320	Petroleum Refining	Manufacturing
						21
Measures Identifie Transpare Purposes:	Desc Rese	Level of Governme	Type of Reserva	Industry Classifi	Sub-	Sector:
Measures Identified for Transparency Purposes:	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	r

20

Sector: Manufacturing

22

Sub-Sector: Steel Billets/Blooms

Hot Rolled Steel Bars and Wire Rods

Industry Classification: ISIC 2710

Type of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Level of

Government:

Federal and State

Description of Reservation:

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in these sub-sectors.

Industrial Co-ordination Act 1975

Transparency Measures Identified for Purposes:

> Sector: Manufacturing

23

Sub-Sector: Optical Discs (including CD, CD-ROM, VCD, DVD)

ISIC 2230

Industry Classification:

Type of Reservation: National Treatment (Article 75)

Level of Government:

Federal and State

Description of Reservation:

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in the optical discs industry.

Industrial Co-ordination Act 1975

Optical Discs Act 2000

Measures Transparency Identified for Purposes:

〇 〇 八

Transparency Purposes:	Measures Identified for	Reservation:	Description of	Level of Government:	Type of Reservation:	Classification:	Industry	Sub-Sector:	Sector:
	Industrial Co-ordination Act 1975	adopt or maintain dny measure in the fabrics and apparels of batik industry.	Malaysia reserves the right to	Federal and State	National Treatment (Article /5)		ISIC 1711, ISIC 1712, ISIC 1810	Fabrics and Apparels of Batik	Manufacturing
									25
Measures Identified for Transparency Purposes:		Description of Reservation:	Government:	Reservation:	Type of	Industry		Sub-Sector:	Sector:
Industrial Co-ordination Act 1975	passenger cars, and commercial vehicles.	Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in the manufacture/assembly of motorcycles,	Lenetat and prace	5) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1)	National Treatment (Article 75)	ISIC 3410	Vehicles	Manufacture/Assembly of Motorcycles,	Manufacturing

						26
Measures Identified for	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
Industrial Co-ordination Act 1975	Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in these sub-sectors.	Federal and State	National Treatment (Article 75)	ISIC 2429, ISIC 2927	Arms, Weapons, Ammunitions, Explosives, Pyrotechnic Products, Propellant Powders, Detonating or Safety Fuses, and the like*	Manufacturing

Sector: Manufacturing

Sub-Sector:

27

Collection, Storage, Treatment and Disposal of Hazardous and Toxic Wastes[†]

Note: Only investors engaged in at least treatment of hazardous and toxic wastes are in the scope of this reservation.

Waste Recycling Activities +

Industry Classification:

Type of Reservation:

National Treatment (Article 75)

Level of Government:

Federal and State

Description of Reservation:

Transparency Purposes:

Arms Act 1960

Explosives Act 1957

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure in these sub-sectors.

Industrial Co-ordination Act 1975

Environmental Quality Act 1974

Transparency Measures Identified for

Purposes:

Purposes: Fis	Identified for Transparency Pet		reg	of	Government:	Level of Fed	Reservation:		Classification:	Industry	Sub-Sector:	MHI	Sector: Agr
Fisheries Act 1985	Petroleum Mining Act 1966	National Forestry Act 1984	requirements.	Malaysia reserves the right to		Federal and State		National Treatment (Article 75)				MILITING	Agriculture, Forestry, Fisheries and 29
	Transparency Purposes:	Identified for	Mossings	Reservation:	Description of	Government	Level of	Type of Reservation:		Industry Classification:		Sub-Sector:	Sector:
		Hartonat rotonot] more and	National Forestry Act 1984	adopt or maintain any measure in this sub-sector.	Malaysia reserves the right to		Federal and State	National Treatment (Article /5)		ISIC 0200	,	Extraction and Harvesting of Timber	Forestry

Mineral Development Act 1994

28

						30
Measures Identified for Transparency Purposes:	Description of Reservation:	Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	sub-Sector:	Sector:
Sarawak Biodiversity Centre Ordinance 1997	Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure relating to biodiversity.	Federal and State	National Treatment (Article 75) Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)		blodiversity (Limitation for purpose of research and protection of state resources, for activities relating to pharmaceutical and biotechnological developments)	Manufacturing, Forestry, Agriculture and Fisheries
						31
Purposes:	Measures Identified for Transparency	Veset Actions	Level of Government: Description of	Reservation:	Industry Classification: Type of	Sector: Sub-Sector:
	Fisheries Act 1985 Exclusive Economic Zone Act 1984	relating to capture fisheries in Malaysia's Exclusive Economic Zone (EEZ).	Federal and State Malaysia reserves the right to adont or maintain any measure	Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)	ISIC 0500 National Treatment (Article 75)	Fisheries Capture Fisheries

Measures Identified for Transparency Purposes:		Reservation:	Description of	Government:	Level of		Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	Sector:
Petroleum Development Act 1974	industries.	adopt or maintain any measure relating to the oil and gas upstream	Malaysia reserves the right to		Federal and State	Most-Favoured-Nation Treatment (Article 76)	National Treatment (Article 75)	ISIC 1100		Oil and Gas Upstream Industries
										33
Purposes:	Identified for Transparency	Measures	Reservation:	Descri		Level of Governme	Type of Reserva	Industry Classifi	Sub-	Sector:
	ed for	· ui	ation:	Description of		Level of Government:	Type of Reservation:	Industry Classification:	Sub-Sector:	or:

32

Statutory Bodies <u>3</u>5

Sub-Sector:

34

Sector:

Industry Classification:

Type of Reservation:

Level of Government:

Description of Reservation:

Measures
Identified for
Transparency Purposes:

Federal and State

National Treatment (Article 75)

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measure relating to statutory bodies.

〇 四

National and State Unit Trusts

Sector:

Sub-Sector:

National Treatment (Article 75)

Industry Classification:

Type of Reservation:

Level of Government:

Federal and State

Description of Reservation:

Malaysia reserves the right to adopt or maintain any measures relating to these activities.

Purposes: Measures Identified for Transparency

New Economic Policy

National Vision Policy

National Development Policy